



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель  
Manufacturer

**DANIAMANT**

Адрес  
Address

*Daniamant ApS: Industrivej 24C, DK-3550 Slangerup, Denmark.  
Daniamant Ltd: Unit 3, The Admiral Park, Airport Service Road, Portsmouth, Hants, PO3 5RQ, England.*

Изделие\*  
Product\*

**R.EXT1**

**Огонь внешний спасательного плота**  
**External light of liferaft**

Код номенклатуры  
Code of nomenclature **02090014МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*п.6 части II Правил по оборудованию морских судов, изд.2011 года; п.п. I/1, IV/4 Международного кодекса по спасательным средствам (Резолюции ИМО MSC.48(66), MSC.207(81)) и испытаны в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70) с поправками MSC.200(80), MSC.226(82) и MSC.323(89) / item 6 of part II of "Rules for Equipment of Sea-Going Ships", edition 2011; items I/1, IV/4 of LSA Code (IMO Resolutions MSC.48(66), MSC.207(81)) and tested in accordance with recommendations of IMO Resolution MSC.81(70) as amended by IMO Res. MSC.200(80), MSC.226(82) and MSC.323(89).*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **21.02.2017**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **21.02.2012**

№ **12.10028.262**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

*(подпись)*  
M.P. (signature)  
L.S.

*Литвинец П.Г. / R.Litvinets*

( фамилия, инициалы )  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

*Внешний огонь проблескового типа с частотой проблесков не менее 50 и не более 70 в минуту в течении времени не менее 12 часов с силой света не менее 4.3 кд во всех направлениях верхней полусферы, снабжен ручным выключателем.*

*Огонь состоит из модуля лампы и модуля литиевой батареи, соединяемых посредством литого штекера и проводов.*

*Рабочая температура: от -30°C до +65°C.*

*Срок службы - 5 лет.*

*Manually controlled external light of flashing type, which capable to flash at a rate of not less than 50 flashes at not more 70 flashes per min. with a luminous intensity of not less than 4.3 cd in all direction of the upper hemisphere for a period of at least 12 hours.*

*Light consist of separate modules for lamp and lithium batteries which connected by cables.*

*Operating Temperature: from -30°C to +65°C.*

*Period of acceptability is 5 years.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Технический файл №TF-DK-18-Revision1 и Программа испытаний №07-02 одобрены письмом №262-322-077-130 от 12.01.2012.*

*Technical File No.TF-DK-18-Revision1 and Tests Programme No.07-02 approved by Letter No.262-322-077-130 dated 12.01.2012.*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 12.00483.262 от 21.02.2012  
Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Область применения и ограничения  
Application and limitations

*Изделие предназначено для снабжения спасательных плотов морских судов.*  
*The product is intended for supply of liferafts on sea-going ships.*

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

*Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.31.*  
*The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.31.*